

LETTRE

DEDICATOIRE

A 4º M. 592 B*

MONSEIGNEVR

LE

CHANCELIER.

Sur le sujet de la Machine nouuellement inuentée par le Sieur B. P. pour faire toutes sortes d'operations d'Arithmetique, par vn mouuement reglé, sans plume ny jettons,

AVEC

Vn aduis necessaire à ceux qui auront curiosité de voir ladite Machine, & de s'en seruir.



M. DC. XLV.

JANTEL.

AVIII ENGLE

JEINTHATE.

Ai and the control on the second of the seco

MONSEIGNEVR LE CHANCELIER.



ONSEIGNEVR:

Si le Public reçoit quelque vtilité de l'invention que j'ay treuvée pour faire

toutes sortes de regles d'Arithmetique, par vne maniere aussi nouvelle, que commode, il en aura plus d'obligation à V. Grandeur, qu'à mes petits efforts, puis que ie ne me sçaurois vanter que de l'avoir conceue, & qu'elle doibt absolument sa naissance à l'honneur de vos commandemens. Les longueurs & les difficultez des moyens ordinaires dont on se sert, m'ayant fait penser à quelque secours plus prompt & plus facile, pour me soulager dans les grands calculs où i'ay esté occupé depuis quelques années en plusieurs affaires qui dependent des employs dont il vous a pleu honorer mon pere, pour le seruice de sa Majesté en la haute Normandie, j'employay à cette recherche toute la cognoissance que mon inclination & le trauail de mes premieres Estudes m'ont fait acquerir das les Mathematiques; & apres vne profonde méditation, ie reconnus que ce secours

LETTRE DEDICATOIRE. cours n'estoit pas impossible à treuver. Les lumieres de la Geometrie, de la Physique, & de la Mecanique, m'en fournirent le dessein, & m'assurerent que l'vsage en seroit infaillible, si quelque ouvrier pouuoit former l'instrument dont j'avois imaginé le modele. Mais ce fut en ce point que ie rencontray des obstacles aussi grands que ceux que ie voulois éviter, & ausquels ie cherchois vn remede. N'ayant pas l'industrie de manier le metal & le marteau, comme la plume & le compas; & les artisans ayant plus de connoissance de la pratique de leur art, que des sciences sur lesquelles il est fondé; ie me vis reduit à quitter toute mon entreprise, dont il ne me revenoit que beaucoup de fatigue, sans aucun bon succez. Mais, MONSEIGNEVR, V. Grandeur ayant soustenu mon courage, qui se laissoit aller, & m'ayant fait la grace de parler du simple crayon que mes

amis vous avoient presenté, en des termes qui me le firent voir tout autre qu'il ne m'avoit paru auparavant: avec les nouvelles forces que vos louanges me donnerent, ie fis de nouveaux efforts, & suspendant tout autre exercice, ie ne songeay plus qu'à la construction de cette petite machine que i'ay ofé, MONSEIGNEVR, vous presenter, apres l'avoir mise en estat de faire avec elle seule, & sans aucun travail d'esprit, les operations de toutes les parties de l'Arithmetique, selon que ie me l'estois proposé. C'est donc à vous, MONSEI-GNEVR, que ie devois ce petit Eslay, puis que c'est vous qui me l'avez fait faire; & c'est de vous aussi que i'en attens vne glorieuse protection. Les inventions qui ne sont pas connuës, ont tousiours plus de Censeurs que d'Approbateurs: On blâme ceux qui les ont treuvées, parce qu'on n'en a pas vne parfaite intelligece, & par vn'

LETTRE DEDICATOIRE. injuste prejugé, la difficulté que l'on s'imagine aux choses extraordinaires, fait qu'au lieu de les considerer pour les estimer, on les accuse d'impossibilité, afin de les rejetter en suite, comme impertinentes. D'ailleurs, MONSEIGNEVR, ie m'attens bien que parmy tant de Doctes, qui ont penetré iusques dans les derniers secrets des Mathematiques, il s'en pourra treuver qui d'abord estimeront mon action temeraire, veu qu'en la jeunesse où ie suis, & avec si peu de forces l'ay ofé tenter vne route nouvelle, dans vn champ tout herissé d'espines, & sans avoir de guide pour m'y frayer le chemin. Mais ie veux bien qu'ils m'accusent, & mesme qu'ils me condamnent, s'ils peuuent iustifier que ie n'aye pas tenu exactement ce que i'avois promis; & ie ne leur demande que la faveur d'examiner ce que l'ay fait, & non pas celle de l'approuver sans le connoistre. Aussi, MON-

SEIGNEVR, ie puis dire à V. Grandeur, que l'ay desia la satisfaction de voir mon petit ouvrage, non seulement authorisé de l'approbation de quelques-vns des principaux en cette veritable science, qui par vne préference toute particuliere, a l'avantage de ne rien enseigner, qu'elle ne demonstre; mais encore honoré de leur estime & de leur recommandation; & que mesme celuy d'entre eux de qui la pluspart des autres, admirent tous les jours & recueillent les productions, ne l'a pas jugée indigne de se donner la peine, au milieu de ses grandes occupations, d'en enseigner & la disposition & l'vsage à ceux qui auront quelque desir de s'en seruir. Ce sont là veritablement, MONSEIGNEVR, de grandes recompenses du temps que i'ay employé, & de la despence que i'ay faite, pour mettre la chose en l'estat où ie vous l'aypresentée. Mais permettez-moy de flater ma vanité iulques

LETTRE DEDICATOIRE. iusques au point de dire, qu'elles ne me satisferoient pas entierement, si ie n'en avois receu vne beaucoup plus importante, & plus delicieuse, de V. Grandeur. En effet, MONSEIGNEVR, quand ie me represente, que cette mesme bouche, qui prononce tous les iours des oracles sur le throsne de la Iustice, a daigné donner des éloges au coup d'essay d'vn homme de vingt ans; que vous l'avez iugé digne d'estre plus d'vne fois le sujet de vostre entretien, & d'avoir place dans vostre cabinet, parmy tant d'autres choses rares & precieuses dont il est remply; ie suis comblé de gloire, & ie ne treuve point de paroles pour faire paroistre ma reconnoissance à V. Grandeur, & ma joye à tout le monde. Dans cette impuissance, où l'excez de vostre bonté m'a mis, ie me contenteray de la reverer par mon silence: & toute la famille dont ie porte le nom, estant interessée, aussi

bien que moy, par ce bien-fait, & par plufieurs autres, à faire tous les iours des vœux pour vostre prosperité; nous les ferons du cœur, & siardens & si continuels, que personne ne se pourra vanter d'estre plus attachez que nous à vostre service, ny de porter plus veritablement que moy, la qualité,

MONSEIGNEVR, de

Vostre tres-humble, & tresobeissant serviteur, B. PASCAL.

ADVIS NECESSAIRE

是生物的 化物质的 医乳性性

à ceux qui auront curiosité de voir la Machine Arithmetique, & de s'en servir.

MY LECTEVE, cét advertissement servira pour te faire sçavoir que j'expose au public vne petite Machine de mon invention, par le moyen de laquelle seule tu pourras, sans peine quelconque, faire toutes les operations de l'Arithmetique, & te soulager du

travail qui t'a souventessois satigué l'esprit lors que tu as operé par le jetton, ou par la plume; Ie puis sans presomption esperer qu'elle ne te déplaira pas, apres que Monseigneur LE CHANCELIER l'a honorée de son estime, & que dans Paris ceux qui sont les mieux versez aux Mathematiques ne l'ont pas jugée indigne de leur approbation: Neantmoins pour ne paroistre pas negligent à luy faire acquerir aussi la tienne, j'ay creu estre obligé de t'éclaireir sur toutes les difficultez que i'ay estimé capables de choquer ton sens, lors que tu prendras la peine de la considerer.

le ne doute pas qu'apres l'avoir veuë, il ne tombe d'abord dans ta pensée, que ie devois auoir expliqué par escrit, & sa construction & son vsage, & que pour rendre ce disceurs intelligible, i'estois mesmes obligé, suivant la methode des Geometres, de representer par figures, les dimensions, la disposition, & le rapport de toutes les pieces, & comment chacune doit estre placée pour composer l'instrument, & mettre son mouvement en sa persection; mais tu ne dois pas croire qu'apres n'auoir espargné ny le temps, ny la peine, ny la dépense pour le mettre en estat de t'estre vtile, j'eusse negligé d'employer ce qui estoit necessaire pour te contenter fur ce point qui sembloit manquer à son accomplissement, si ie n'avois esté empesché de le faire par vne consideration si forte, que l'espere mesmes qu'elle te forcera de m'excuser; Ouy, i espere que tu approuveras que ie me sois abstenu de ce discours, si tu prens la peine de faire reflexion d'vne part sur la facilité qu'il y a d'expliquer de bouche, & d'entendre par vne briefve conference, la construction & l'vsage de cette Machine; & d'autre part sur l'embarras & la difficulté qu'il y custeu d'exprimer par escrit, les mesures, les formes, les proportions, les situations, & le surplus des proprietez de tant de pieces differentes, lors tu jugeras que cette doctrine est du nombre de celles qui ne peuvent estre enseignées que de viue voix, & qu'vn discours par escrit en cette matiere, seroit autant ou plus inutile & embarrassant que celuy qu'on employeroit à la description de toutes les parties d'vne Montre, dont toutefois l'explication est si facile quand elle est faite bouche à bouche, & qu'apparemment vn tel discours ne pourroit produire d'autre effet qu'vn infaillible dégoust en l'esprit de plusieurs, leur faisant conceuoir mille difficultez où il n'y en a point du tout.

Maintenant (cher Lecteve) j'estime qu'il est necessaire de t'advertir que ie prévoy deux choses capables de former quelques nuages en ton esprit. Ie sçay qu'il y a nombre de personnes qui sont profession de treuver à redire par tout, & qu'entre ceux-là il s'en pourra trouuer qui te proposeront que cette Machine pouvoit estre moins composée; C'est là la premiere vapeur que i'estime necessaire de dissiper: Cette proposition ne te peut estre faite que par certains esprits, qui ont veritablement quelque cognoissance de la Mechanique, ou de la Geometrie, mais qui pour ne les sçauoir joindre joindre l'vne à l'autre, & toutes deux ensemble à la Physique, se flattent ou se trompent dans leurs conceptions imaginaires, & se persuadent possibles, beaucoup de choses, qui ne le sont pas, pour ne posseder qu'vne Theorie imparfaite des choses en general, laquelle n'est pas suffisante de leur faire prévoir en particulier les inconveniens qui arrivent, ou de la part de la matiere, ou des places que doivent occuper les pieces d'vne Machine dont les mouvements sont différents, afin qu'ils soient libres, & qu'ils ne puissent s'empescher l'vn l'autre: Lors donc que ces sçauans imparfaits te proposeront que cette Machine pouvoit estre moins composée, iete conjure de leur faire la response que ie leur ferois moy-mesme s'ils me faisoient vne telle proposition, & les asseurer de ma part, que ie leur feray voir quand il leur plaira, plusieurs autres modelles, & mesmes vn instrument entier & parfait, beaucoup moins composé, dont ie me suis publiquement seruy pendant six mois entiers, & ainsi que ie n'ignore pas que la Machine ne peust estre moins composée, & particulierement si eusse voulu instituer le mouvement de l'operation par la face anterieure, ce qui ne pouvoit estre qu'avec vne incommodité ennuyeuse & insupportable, au lieu que maintenant il se fait par la face superieure, auec toute la commodité qu'on sçauroit souhaiter, & mesmes avec plaisir: Tu leur diras aussi que mon dessein n'ayant iamais visé qu'à reduire en mouvement reglé toutes les operations de l'Arithmetique, ie me suis en mesme temps persuadé que mon dessein ne reussiroit qu'à ma propre confusion, si ce mouvement n'estoit simple, facile, commode, & prompt à l'execution, & que la Machine ne fust durable, solide, & mesmes capable de souffrir sans alteration la fatigue du transport, & en fin que s'ils avoient autant medité que moy sur cette matiere, & passé par tous les chemins que i'ay suyuis pour venir à mon but, l'experience leur auroit fait voir qu'vn Instrument moins composé, ne pouvoir avoir toures ces conditions, que i'ay heureuse.

ment données à cette petite Machine.

Carpour la simplicité du mouuement des operations, i'ay fait en sorte, qu'encore que les operations de l'Arithmetique soyent en quelque saçon opposées l'vne à l'autre, comme l'addition à la soubstraction, & la multiplication à la division, neantmoins elles se pratiquent toutes sur cette Machi-

ne par vn feul & vnique mouuement.

Pour la facilité de ce mesme mouvement des operations, elle est toute apparente, en ce qu'il est aussi facile de faire mouuoir mille & dix mille rouës tout à la fois, si elles y estoiet, quoy que toutes achevent leur mouvement tres-parfait, que d'en faire mouvoir vne seule (ie ne sçay si apres le principe fur lequel i'ay fondé cette facilité, il en reste vn autre dans la Nature) Que si tu veux outre la facilité du mouvement de l'operarion, scauoir quelle est la facilité de l'operation mesme, c'est à dire la facilité qu'il y a en l'operation par cette Machine, tu le peux, si tu prends la peine de la comparer auec les methodes d'operer par le jetton & par la plume, Tu sçais comme en operant par le jetton, le Calculateur (sur tout lors qu'il manque d'habitude) est souvent obligé, de peur de tomber en erreur, de faire vne longue suitte & extension de jettons,& comme la necessité le contraint apres d'abreger & de relever ceux qui se trouvent inutilement estendus, en quoy tu vois deux peines inutiles, avec la perte de deux temps, cette Machine facilite & retranche en ses operations tout ce superflu, & le plus ignorant y trouve autant d'avantage que le plus experimenté, l'Instrument supplée au defaut de l'ignorance ou du peu d'habitude, & par des mouvemens necessaires, il fait luy seul, sans mesmes l'intention de celuy qui s'en sert, tous les abbregez possibles à la Nature, & à toutes les fois que les nombres s'y trouvent disposez: Tu sçais de mesmes comme en operant par la plume, on est à rous momens obligé de red'erreurs se glissent dans ces retentions & emprunts, à moins d'vne tres-longue habitude, & en outre d'vne attention profonde & qui fatigue l'esprit en peu de temps; cette Machine delivre celuy qui opere par elle, de cette vexation, il suffit qu'il ait le jugement, elle le releve du defaut de la memoire, & sans rien retenir ny emprunter, elle fait d'elle-mesme ce qu'il desire, sans mesmes qu'il y pense; il y a cent autres facilitez que l'vsage fait voir, dont le discours pourroit estre ennuyeux.

Quant à la commodité de ce mouvement, il suffit de dire qu'il est insensible, allant de la gauche à la droite, & imitant nostre methode vulgaire d'escrire, sors qu'il procede circulairement.

Et en fin quant à sa promptitude, elle paroist de mesmes en la comparant auec celle des autres deux methodes du jetton & de la plume; & si tu veux encores vne plus particuliere explication de sa vistesse, ie te diray qu'elle est pareille à l'agilité de la main de celuy qui opere; cette promptitude est fondée non seulement sur la facilité des mouuemens qui ne sont aucune resistance, mais encores sur la petitesse des rouës que l'on meut à la main, qui fait que le chemin estant plus court, le moteur peut le parcourir en moins de temps, d'où il arrive encore cette commodité, que par ce moyen la Machine se trouvant reduite en plus petit volume, elle en est plus maniable & portative.

Et quant à la durée & solidité de l'Instrument, la seule dureté du metal dont il est composé, pouvoit en donner à quelque autre la certitude: mais d'y prendre vne asseurance entiere, & la donner aux autres, ie n'ay pû le faire qu'apres en avoir fait l'experience, par le transport de l'Instrument durant plus de deux cens cinquante lieues de chemin sans aucune alteration. Ainsi (cher Lecteve) ie te conjure encore vne sois de ne point prendre pour impersection que cette Machine soit composée de tant de pieces, puis que sans cette composition ie ne pouvois luy donner toutes les conditions cy-devant déduites, qui toutes ois luy estoient toutes necessaires; en quoy tu pourras remarquer vne espece de paradoxe, que pour rendre le mouvement de l'operation plus simple, il ait salu que la Machine ait esté construite d'vn mouvement plus

composé.

La seconde cause que ie prévoy capable de te donner de l'ombrage; ce sont (cher LECTEVR) les mauvaises copies de cette Machine qui pourroient estre produites par la presomption des Artisans; en ces occasions ie teconjure d'y porter soigneusement l'esprit de distinction, te garder de la surprise, distinguer entre la lepre, & la lepre, & ne pas juger des veritables originaux, par les productions imparfaites de l'ignorance & de la temerité des Ouvriers: plus ils font excellents en leur Art, plus il est à craindre que la vanité ne les enleve par la perfuasion qu'ils se donnent trop legerement d'eftre capables d'entreprendre & d'executer d'eux-mesmes des ouvrages nouveaux, desquels ils ignorent & les principes & les regles, puis enyvrez de cette fausse persuasion, ils travaillent en tastonnant, c'està dire sans mesures certaines & sans proportions reglées par art, d'où il arrive qu'apres beaucoup de temps & de travail, où ils ne produisent rien qui revienne à ce qu'ils ont entrepris; ou, au plus, ils font paroistre vn petit Monstre auquel manquent les principaux membres, les autres estans informes & sans aucune proportion; ces imperfe-Aions le rendants ridicule, ne manquent iamais d'attirer le mespris de tous ceux qui le voyent, desquels la pluspart rejettent sans raison la faute sur celuy qui le premier a eu la pensée d'vne telle invention, au lieu de s'en esclaircir avec luy, & puis blâmer la presomption de ces Artisans, qui par vne fausse hardieffe

hardiesse d'oser entreprendre plus que leur semblables, produisent ces invtiles auortons; il importe au Public de leur faire recognoistre leur foiblesse, & leur apprendre que pour les nouvelles inventions, il faut necessairement que l'Art soit aidépar la Theorie, iusques à ce que l'vsage ait rendu les regles de la Theorie si communes, qu'elle les ait enfin reduites en Art, & que le continuel exercice ait donné aux Artisans l'habitude de suivre & pratiquer ces regles auec asseurance, & tout ainsi qu'il n'estoit pas en mon pouvoir, auec toute la Theorie imaginable, d'executer moy seul mon propre desfein, sans l'aide d'vn Ouvrier qui possedast parfaitement la pratique du tour, de la lime & du marteau, pour reduire les pieces de la Machine dans les mesures & proportions que par les regles de la Theorie ie luy prescrivois; il est de mesmes absolument impossible à tous les simples Artisans, si habiles qu'ils soient en leur Art, de mettre en perfection vne piece nouvelle qui consiste, comme celle-cy, en mouvements compliquez, sans l'aide d'vne personne qui par les regles de la Theorie luy donne les mesures & les proportions de toutes les pieces dont elle doit estre composée.

Cher Lecteve, j'ay sujet particulier de te donner ce dernier advis, apres avoir veu de mes yeux vne sausse execution de ma pensée, saite par vn Ouvrier de la Ville de Roüen, Horlog er de profession, lequel sur le simple recit qui luy sur fait de mon premier modelle que i auois sait quelques mois auparauant, eut assez de hardiesse pour en entreprendre vn autre, & qui plus est, par vne autre espece de mouuement; mais comme le bon homme n'a autre talent que celuy de manieradroitement ses outils, & qu'il ne sçait pas seulement si la Geometrie & la Mechanique sont au monde; aussi (quoy qu'il soit tres-habile en son Art, & mesmes tres-industrieux en plusieurs choses qui n'en sont point) ne sit-il qu'vne piece invtile, propre veritablement, polie, & tres-bien limée par

le dehors, mais tellement imparfaite au dedans, qu'elle n'est d'aucun vsage, & toutefois à cause seulement de sa nouveauté, elle ne fut pas sans estime parmy ceux qui n'y cognoissent rien, & nonobstant tous les deffauts essentiels que l'espreuve yfait recognoistre, ne laissa pas de trouuer place dans le cabinet d'vn curieux de la mesme Ville, remply de plusieurs autres pieces rares & curieuses ; L'aspect de ce petitavorton me dépleut au dernier point, & refroidit tellement l'ardeur auec laquelle ie faisois lors travailler à l'accomplissement de mon modelle, qu'à l'instant mesme ie donnay congé à tous mes Ouvriers, resolu de quitter entierement mon entreprise par la iuste apprehension que le conceus qu'vne pareille hardiesse ne pristà plusieurs autres, & que les fausses copies qu'ils pourroient produire de cette nouvelle pensée, n'en ruinassent l'estime dés sa naissance, avec l'vtilité que le Public en pourroit receuoir: Mais quelque temps apres Monseigneva LE CHANCELIER ayant daigné honorer de sa veuë mon premier modelle, & donner le témoignage de l'estime qu'il faisoit de cette invention, me fit comandement de la mettre en sa perfection, & pour dissiper la crainte qui m'avoit retenu quelque temps, il luy pleut de retrancher le mal dés sa racine, & d'empescher le cours qu'il pourroit prendre au prejudice de ma reputation, & au desadvantage du Public, par la grace qu'il me fit de m'accorder vn Priuilege, qui n'est pas ordinaire, & qui estouffe avant leur naissance tous ces avortons illegitimes qui pourroient estre engendrez, d'ailleurs que de la legitime & necessaire alliance de la Theorie auec l'Art.

Au reste, si quelquesois tu as exercé ton esprit à l'invention des Machines, ie n'auray pas grand' peine à te persuader que la forme de l'Instrument, en l'estat où il est à present, n'est pas le premier esset de l'imagination que i'ay eue sur ce sujet, j'avois commencé l'execution de mon projet par vne Machine tres-differente de celle cy, & en sa matiere & en sa forme, laquelle (bien qu'en estat de satisfaire à plusieurs) ne me donna pas pourtant la satisfaction entiere; ce qui fit qu'en la corrigeant peu à peu, i'en fis insensiblement vneseconde, en laquelle rencontrant encore des inconvenients que ie ne pûs souffrir, pour y apporter le remede i'en composay vne troisiesme, qui va par ressorts, & qui est tres-simple en sa construction, c'est celle de laquelle, comme i'ay desia dit, ie me suis servy plusieurs mois au veu & sceu d'vne infinité de personnes, & qui est encores en estat de servir autant que iamais, & toutesfois en la perfectionnant tousiours, ie trouvay des raisons de la changer, & en fin recognoissant dans toutes, ou de la difficulté d'agir, ou de la rudesse aux mouvements, ou de la disposition à se corrompre trop facilement par le temps ou par le transport, i'ay pris la patience de faire iusques à plus de cinquante modelles, tous differens, les vns de bois, les autres d'yvoire & d'ebene, & les autres de cuyvre, avant que d'estre venu à l'accomplissement de la Machine que maintenant ie fais paroistre, laquelle bien que composée de tant de petites pieces differentes, comme tu pourras voir, est toutesfois tellement solide, qu'apres l'experience dont i'ay parlé cydevant, i'ose te donner asseurance que tous les efforts qu'elle pourroit recevoir en la transportant si loing que tu voudras, ne sçauroient la corrompre ny luy faire souffrir la moindre alteration.

En fin (cher Lecteve) maintenant que i'estime l'avoir mise en estat d'estre veuë, & que mesmes tu peux, si tu en as la curiosité, la voir & t'en servir, le te prie d'agréer la liberté que ie prens d'esperer, que la seule pensée à trouver vne troisses me methode pour faire toutes les operations Arithmetiques, totalement nouvelle, & qui n'a rien de commun avec les deux methodes vulgaires de la plume & du jetton, recevra de toy quelque estime, & qu'en approuvant le dessein que i'ay eu de te plaire, en te soulageant, tu me sçauras gré du soin que i'ay

Les Curieux qui desireront voir vne telle Machine, s'addresseront s'il leur plaist au sieur de ROBERVAL Professeur ordinaire és Mathematiques au College Royal de France, qui leur fera voir succinctement & gratuitement la facilité des operations, en fera vendre, & en enseignera l'vsage.

Ledit Sieur de Roberval demeure au College Maistre Gervais, ruë du Foing, proche les Mathurins; On le trouve tous les matins iusques à huict heures, & les Sa-

medis toute l'apresdisnée.

Privilège.

Louis par la grace de Dieu., Roy de France et de Navarre: anos ames et Seaux Cons. Les gens tenans nos Cours de. Parlement, M. des Reg. Ordinaires de notre hostel, Baillifs, Senechaux, Luvots, leurs lieuten. er tous autres nos justiciers et Officiers qu'il ap? partiendra, Salut; Notre Chev et bien ame Le s? L'ascal Nous a fait remontrev, qu'à l'imitationdu S. Lascal son pere ne. Con en nos Conteilse. et L'esident en nôtre fouv dere Ayder d'Auvergneil auroit en des sex plure jeunere anneer une incli; nation particuliere aux Sciences Mathematiquese Dance lesquellere par ses écudas et ses observationses il a invente plusieurs choses et particulierement une machine delaquelle on peur Saire toure Soite De Supputatione, additione, Soustractions, Multis plicatione, Divisione, et toutes les autres Regles d'Arrithmetique, tant en nombre entur que rompu, Sans le Servie de plume ni jettonse par une metode вешиопр

beaucoup plus simple, pluse facile a apprendie, pluse prompte à l'execution, et moins penible à l'es; prit que les autres façonse de calculer qui ont etes en usage jusqu'à present, et qui outre ses avantages a encore celuy d'être horse de tout danger d'errend qui est la condition la plus importante detouter .. Vance lere Calculs; Delaquelle Machine il auroit fait pluse de Cinquante modèles, leseuns compotende. verger ou laminer droiter, d'autres de souvber, d'au: trese avec des chainere, ler una avec der rouagea con: centriques, d'autres avec des excentriques, les uns mouvance en ligne droite, d'autrese civculairement, les unse en Cône, d'autres en Cilindre, et d'autres tous difference de ceux la, Soir pour la matiere, Soir po? la Sigure, Soit pour le mouvement; De touter les; quelles manieres differentes b Invention princi; pal, et le mouvement essentiel consiste en ce que chaque roue ou verge d'un ordre faisant un mou; vement de dix Sigurese arrithmetiquese Sait mous voir Saprochaine d'une figure Seulement; aprèse tous lesquela essaice aus quela il a employe beaucoup Detemps et de Seave, il Servit enfin arrive ala. Construction d'un modèle a cheve qui a ête reconne infaillible parler pluce doctere Mathematicience des

ce temps qui l'ont univers ellement honore deleur approbation et estime très utile aupublic. Maise Vauvant que le dit Instrument peut être aisement contrefait par diverce Ouveiers, et qu'il est neans. impossible qu'ils parviennent à l'éxecuter dans la justesse et perfection necessaire pour Jen Servir utis lement s'ils n'y sont conduits expressement pauleous S. Lascal, ou par une personne qui au une entieres intelligence de l'artifice de Son mouvement, il Sout à craindre, que s'il étoir permie atoute soite de personner de tenter d'en construire de demblablere, les deffauts qui s'y reneontrervient infailliblement parla faute des Durierse ne rendissent cet Inven: tion aussi inutile qu'il doit être profitable étant Bien execute; Ceft powquoy il des vieroit gilil nouse plut faire deffencere a tous artisance et autrese personnerede Sawe ou faire faire ledit Instrument Sance Son consentement, nouve Suppliant a cette Sin lui accorder nos lettrece Sur ce necessawies. le pavee que Lebit Instrument est maintenant à un prix excenif qui le rend par sa chevre comme inus tile au public, et qu'il espere le reduire à moindres prix, et tel qu'il puisse avoir cource, le qu'il pre: tend faire par l'invention d'un mouvement plus Simple

simple er qui opere neanmoince le meme effet; a la rechevche duquel il travaille continuellement, et en y Stylant peu à peulere Ouvriera encore peu habituer, lesquelles choses dependent d'un temps qui nepeut être limité. A cere Causer desirant gratis Siev et Savorablement traites ledit S. Rascal file en consideration de sa capacité en plusieurs sciences et Suv tout aux Mathematiques; le pour l'exieur d'en communique de pluce en pluce lece fruits à not Sujets; le ayant egard au notable Soulagement que cette machine doit apporter à ceux qui ont des grands Calcula a faire, et à raison de l'excellence. de cet invention; Nouse avonse permis es per: mettonse par cer presenter Signeer de notre main audit s? L'ascal file et à feux que aucont droit de Luy dese apresent et à toujours de Saire cons; truire et Sabuquer partels ouvriers detelle. matiere et en telle sorme qu'il avisera bonêtre, et en tour les lieux de nôtre obcissance ledit Instrument par luy invente pour compter, cal: culer, faire toutes additione, Sousteactione, mul. tiplicationse, Divisionse, et autrese Reglece d'Ar: rethemetique Sance plume ni jettonce; le Saisona tres expresses deffenses a touver personnes, artisance

artisans, et autres de quelque qualité et condis tion qu'ilse Soient, d'en faire ni faire faire, ven: dre ni debiter dans aucun lieu denotre Obiessance Sancele consentement du dit S? Lascal fils, oude ceux qui auront droit de Luy soure pretexte d'aug: mentation, changement de matiere, Soime, ou si: gure, ou diversese maniecere de d'en Servir, doit qu'else Sussent composer de rouer excentriquese, concentriquese ou parallelles, de vergere, oubatons et autrece chotece, ou que lese rouese se meuvent Seulement d'une part ou de toutere deux, ni pour quelque dequirement que ce puisse estre, mesme atour etcangera tant mavehands qued'autre profession, d'en exposer ni vendre ence Royaume quoy qu'ila enssent ête faits horse d'icelluy; Le tout a peine de troise mille livre d'amande. payablese Sanse deport par chacun des contre: venance, et applicabler un tierre à nour, un tiera a l'hossel-Dien de Paris, et l'autre tiera audit S. Lascalou à ceux qui auront Son broit de consiscation des Instrumens contrefairs, et de - Louse depense dommagece et interets; lajoignonce. à cet effet a tour ouveierre qui construirent ou - Irabeigueront Sabriqueront les dies Instrumense en vertu dece presenter D'y Saive apposer parledit Sieno Lascal ou par ceux qui auront son droit telle contremarque qu'ils auront choisie pour temois grage qu'else aurone visité lesdits Instrumence et qu'else les auxont reconnuce Sanse deffaut ; Voulonce que tour ceux où cer sormaliter ne se: cont point gardere Soient configuez, et que ceux qui les aurone faits, ou qui en Seront trouvez Saisise Soient Sujers aux peinere et amandere. Sustine; a quoy ila Seront contraints envertu desepresenter ou de copier d'iceller deviement collationnèere par l'un de nos amen et faux fon. Secretaires, ausquelles Loy sera ajoutre comme a Coriginal; Du contenu duquel nous vouce man: donce que vouce Lassier joile et uses plainem! et paisiblement, et eux ausquelse il pourra trans, porter son droit, same Souffin qu'il leur Soit donne aucun empeschement. Mandons au prem. notre huissier ou Sevgent Sur ce requir de Sauve pour l'execution desepresentes touseexploits ne: cettawere Sance demander autre permission, Car telest notre plaisiv, nonobstant touse loits, Declarationse,